

# EINBAUANLEITUNG

## Zwischenboden für HochBeet und Belvedere®

- Ⓒ GB Assembly instructions "intermediate floor" for Raised Vegetable Bed and Belvedere®
- Ⓒ FR Notice de montage "sol intermédiaire" pour potager surélevé et Belvedere®
- Ⓒ NL Opbouwbeschrijving "tussenbodem" voor MoestuinBox en Belvedere®
- Ⓒ ES Instrucciones de montaje "estante intermedio" para Huerto Urbano y Belvedere®
- Ⓒ IT Istruzioni di montaggio "ripiano intermedio" per Aiuola rialzata e Belvedere®
- Ⓒ DK Samlevejledning "mellemhylde" for Højbed og plantebed Belvedere®
- Ⓒ SE Monteringsanvisningar "mellanhylla" för Upphöjd grönsaksbädd och Belvedere®
- Ⓒ NO Monteringsanvisning "Mellomhylle" for Høybed og Belvedere®
- Ⓒ PL Instrukcja montażu "Półka pośrednia" dla Podwyższonej grządki warzywnej i Belvedere®
- Ⓒ SK Návod na montáž "Medzipodlaha" pre Vysoký záhon a Rastlinný záhon Belvedere®
- Ⓒ SI Navodila za montažo »vmesna polica« za Visoka greda in cvetlično korito Belvedere®
- Ⓒ CZ Návod k montáži "Mezipodlážka" pro Zvýšený truhlík na zeleninu a Zvýšený truhlík Belvedere®
- Ⓒ HU Összeszerelési útmutató a "Közbenső polc" Magaságyás és a Belvedere®
- Ⓒ HR Upute za sastavljanje "Umjesna ploča" za Visoka gredica i Belvedere®
- Ⓒ RO Manual asamblare "Raft intermediar" pentru Jardiniera si Belvedere®



# WICHTIGE PUNKTE FÜR DEN AUFBAU!



**VORLIEGENDE EINBAUANLEITUNG ZEIGT DEN EINBAU FÜR EIN „HOCHBEET“ GRÖSSE „2X0,5“ AUF DEN SEITEN 3-8 UND FÜR EIN „HOCHBEET“ GRÖSSE „L“ AUF DEN SEITEN 9-21, SIE GILT SINNGEMÄSS AUCH FÜR ALLE ANDEREN GRÖSSEN. FÜR EINIGE MONTAGESCHRITTE BENÖTIGEN SIE EINEN HELFER.**

- (GB)** These assembly instructions show the assembly for a „Raised Vegetable Bed“ size „2x0.5“ on pages 3-8 and for a „ Raised Vegetable Bed“ size „L“ on pages 9-21, they apply accordingly to all other sizes. For some assembly steps you will need a helper.
- (FR)** Vous trouverez les instructions de montage du „potager surélevé“ en pages 3-8 pour la taille 2x0,5 et en pages 9-21 pour la taille L. Elles s'appliquent à toutes les autres tailles. Vous aurez besoin d'une deuxième personne pour certaines étapes de montage.
- (NL)** Deze montagehandleiding toont de montage van een „Moestuinbox“ maat „2x0,5“ op blz. 3-8 en een „Moestuinbox“ maat „L“ op blz. 9-21; zij geldt analoog voor alle andere maten. Voor sommige assemblagestappen zult u een helper nodig hebben.
- (ES)** Estas instrucciones de montaje muestran cómo montar una „ Huerto Urbano „ de tamaño „2x0,5“ en las páginas 3-8 y una „ Huerto Urbano „ de tamaño „L“ en las páginas 9-21. Estas instrucciones se aplican análogamente a todos los demás tamaños. Para algunos pasos de montaje necesitará un ayudante.
- (IT)** Queste istruzioni di montaggio mostrano come assemblare un „Aiuola rialzata“ taglia „2x0,5“ alle pagine 3-8 e un „Aiuola rialzata“ taglia „L“ alle pagine 9-21; si applicano analogamente a tutte le altre dimensioni. Per alcune fasi del montaggio avrete bisogno di un aiutante.
- (DK)** Samvejledning til "højbed" i str. 2x0,5 meter findes på side 3-8. Vejledning til str. L findes på side 9-21. Fremgangsmåden er ens for alle øvrige størrelser. Det er en god idé at være 2 personer til samlingen.
- (SE)** Denna monteringsanvisning visar hur man monterar en „upphöjd grönsaksbädd“ i storlek „2x0,5“ på sidorna 3-8 och en „upphöjd grönsaksbädd“ i storlek „L“ på sidorna 9-21; den gäller på motsvarande sätt för alla andra storlekar. För vissa monteringssteg behöver du en medhjälpare.
- (NO)** Denne monteringsanvisningen viser hvordan du setter sammen et „Høybed“ størrelse „2x0,5“ på side 3-8 og et „Høybed“ størrelse „L“ på side 9-21; de gjelder analogt for alle andre størrelser. For noen av monteringsstrinnene trenger du en helper.
- (PL)** Niniejsza instrukcja montażu przedstawia sposób montażu „Podwyższonej grządki warzywnej“ w rozmiarze „2x0,5“ na stronach 3-8 oraz „Podwyższonej grządki warzywnej“ w rozmiarze „L“ na stronach 9-21. Obowiązują one odpowiednio do wszystkich innych rozmiarów. Do niektórych etapów montażu będziesz potrzebować pomocnika.
- (SK)** Tento návod na montáž ukazuje, ako zostaviť „Vysoký záhon“ veľkosti „2x0,5“ na stranách 3-8 a „Vysoký záhon“ veľkosti „L“ na stranách 9-21; platí analogicky pre všetky ostatné veľkosti. Pri niektorých krokoch montáže budete potrebovať pomocníka.
- (SI)** Ta navodila za montažo prikazujejo montažo za „Visoko gredo“ velikosti „2x0,5“ na str. 3-8 in za „Visoko gredo“ velikost „L“ na str. 9-21, se ustrezno uporabljajo za vse druge velikosti. Za nekatere korake montaže boste potrebovali pomočnika.
- (CZ)** Tento montážní návod ukazuje, jak sestavit „Zvýšený truhlík na zeleninu“ velikosti „2x0,5“ na stranách 3-8 a „Zvýšený truhlík na zeleninu“ velikosti „L“ na stranách 9-21; platí obdobně pro všechny ostatní velikosti. Při některých montážních krocích budete potřebovat pomocníka.
- (HU)** Ez az összeszerelési útmutató a 3-8. oldalon a „2x0,5“ méretű „Magaságyás“ és a 9-21. oldalon az „L“ méretű „Magaságyás“ összeszerelését mutatja be, amely értelemszerűen az összes többi méretre is vonatkozik. Néhány összeszerelési lépésnél segítségére lesz szükségre.
- (HR)** Ove upute za sastavljanje prikazuju montažu za „visoku gredicu“ veličine „2x0,5“ na stranicama 3-8 i za „visoku gredicu“ veličine „L“ na stranicama 9-21; također se odnose na sve ostale veličine. Prilikom montaže, za neke od dijelova, će vam trebati pomoćnik.
- (RO)** Detalii importante pentru asamblare! Acest manual de asamblare arata montajul pentru „Jardiniera“ marime „2x0,5“ la paginile 3-8 si pentru un „Jardiniera“ marime „L“ la paginile 9-21; este valabil si pentru celorlalte marimile. Pentru mai multi pasi de asamblare este necesara o persoana in plus pentru ajutor.

## VERWENDEN SIE BEI DER MONTAGE ARBEITSHANDSCHUHE! UM KRATZER ZU VERMEIDEN, VERWENDEN SIE BITTE GEEIGNETE UNTERLAGEN!

- (GB)** Wear working gloves! Please use a suitable underlay to avoid scratches!
- (FR)** Portez des gants de travail! Pour éviter les rayures, utilisez les supports appropriés!
- (NL)** Handschoenen gebruiken! Om krassen te voorkomen raden wij u aan er iets onder te leggen!
- (ES)** Utilice unos guantes de trabajo. Por favor, coloque en el suelo una base protectora adecuada para evitar posibles arañazos.
- (IT)** Utilizzare guanti da lavoro. Utilizzare una base adatta per evitare graffi!
- (DK)** Brug arbejdshandsker! Benyt venligst et passende underlag for at undgå skrammer!
- (SE)** Använd arbetshandskar under monteringen! Använd lämpliga underlag för att undvika repor!
- (NO)** Bruk arbeidshansker! Bruk et passende underlag for å unngå riper!
- (PL)** Podczas montażu proszę używać rękawice ochronne. Chronić powierzchnię lakierowaną przed zarysowaniami.
- (SK)** Používajte pracovné rukavice! Prosím, použite vhodnú podložku, aby ste zabránili poškrábaniu!
- (SI)** Uporabite delovne rokavice! Uporabite ustrezno podlago, da se izognete praskam!
- (CZ)** Při montáži používejte pracovní rukavice! Použijte vhodné podložky, abyste se vyhnuli poškrábání!
- (HU)** Szerelésnél használjon védőkesztyűt! A karcolások elkerülése érdekében használjon megfelelő alátétet!
- (HR)** Nosite radne rukavice! Upotrijebite odgovarajuće podlagu, da se izognete praskam!
- (RO)** Purtati manusile de protecție! Va rog sa folositi o baza potrivita pentru a evita zgarieturile!



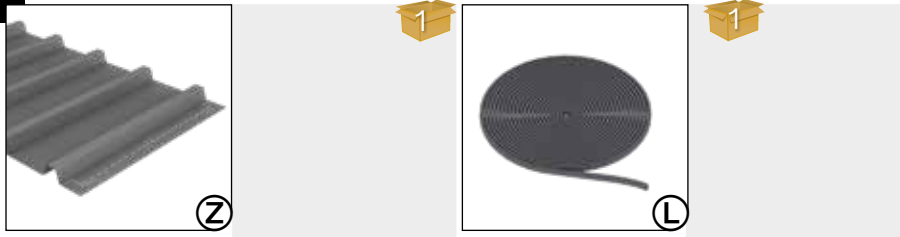


## TEILEÜBERSICHT

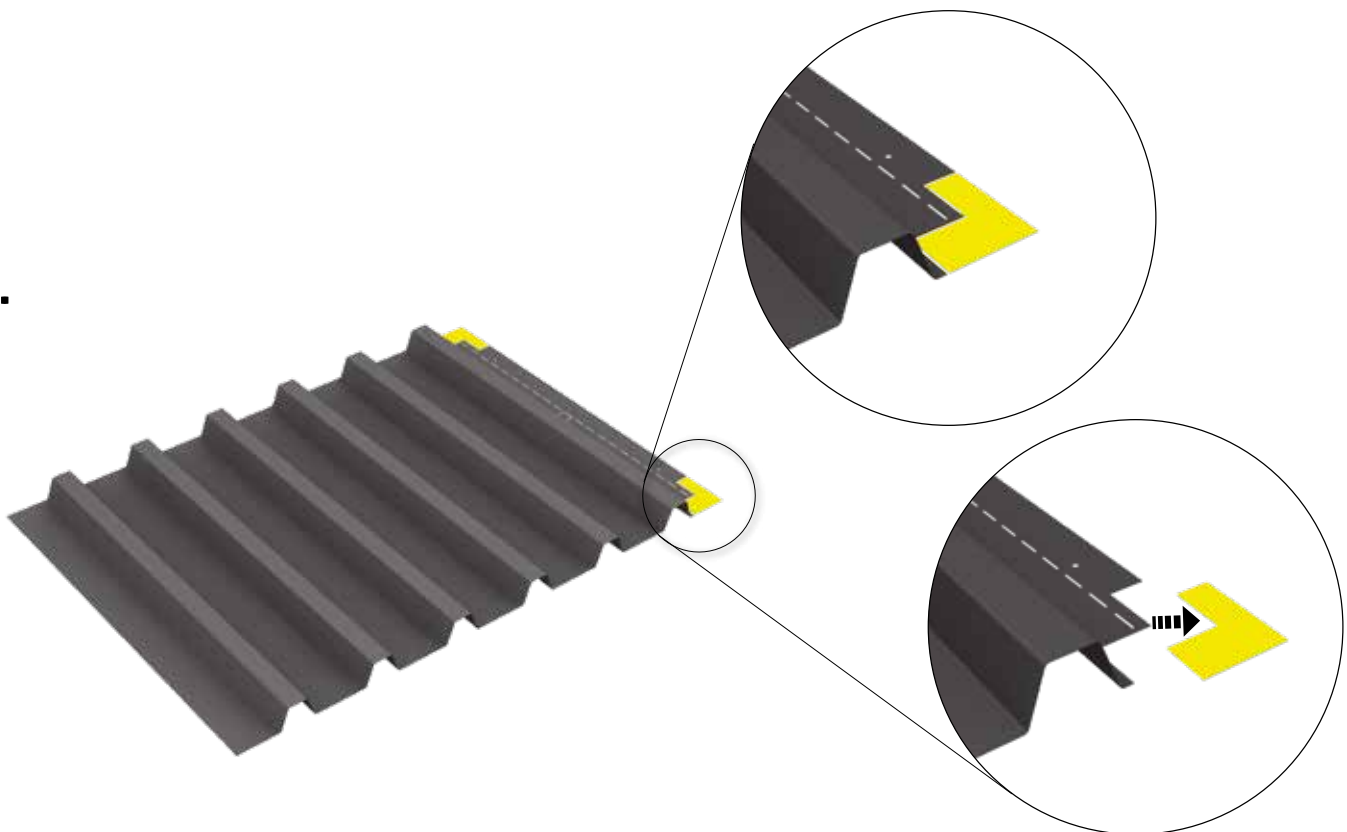
Parts list · Liste des pièces · Stuklijst · Lista de piezas · Lista de parti · Deloversigt · Delöversikt · Del liste · Przegląd elementów · Zoznam dielov · Seznam delov · Seznam dílů · Tétélek áttekintése · Popis dijelova · Lista pieselor



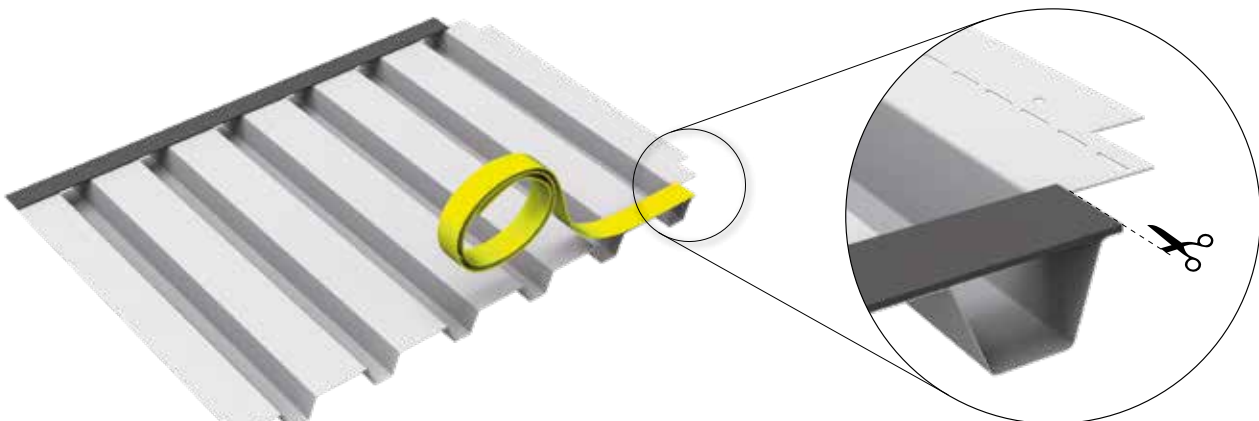
1.



1.



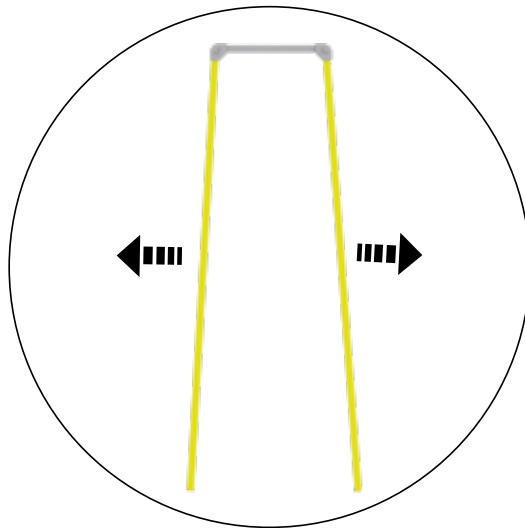
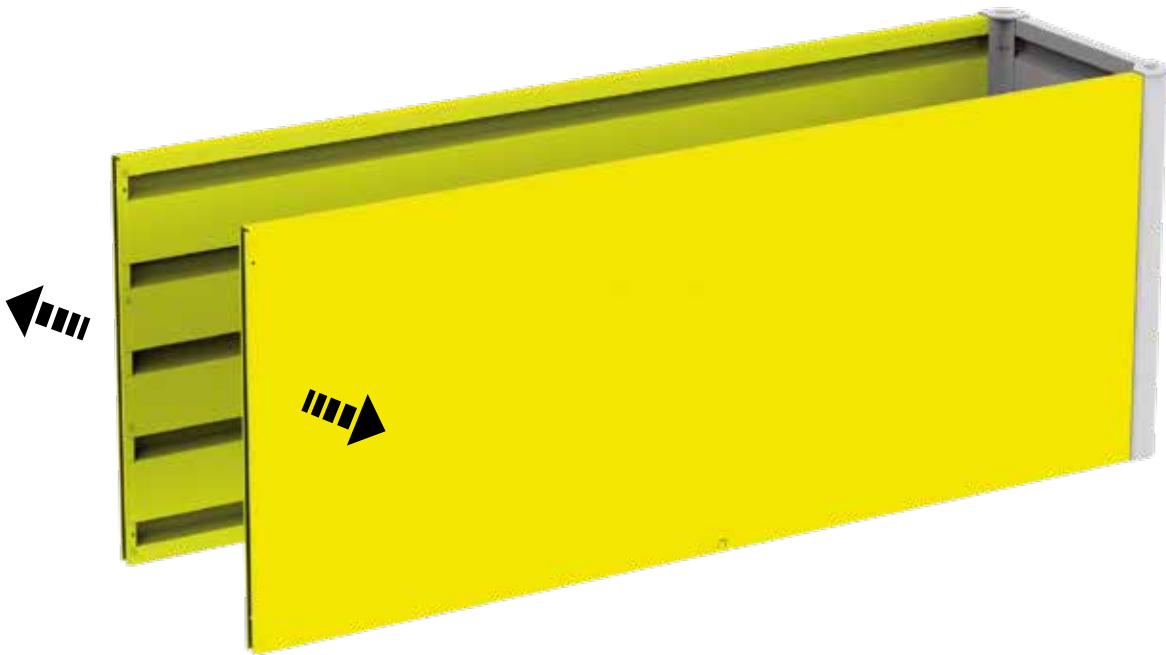
2.



### KLEBEBAND AUF WEISSER SEITE AUFKLEBEN!

- (GB) Stick the adhesive tape on the white side!
- (FR) Collez la bande adhésive sur le côté blanc!
- (NL) Plak de tape op de witte kant!
- (ES) Pega la cinta en el lado blanco!
- (IT) Attacca il nastro adesivo sul lato bianco!
- (DK) Klæbebånd monteres på pladens lyse side!

2.

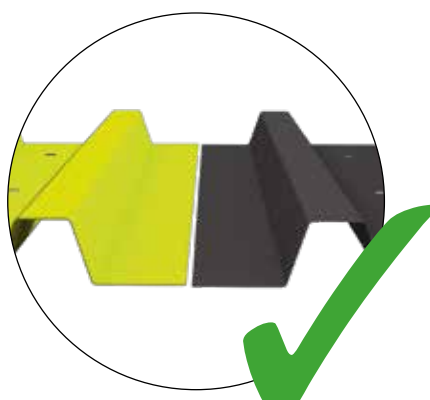
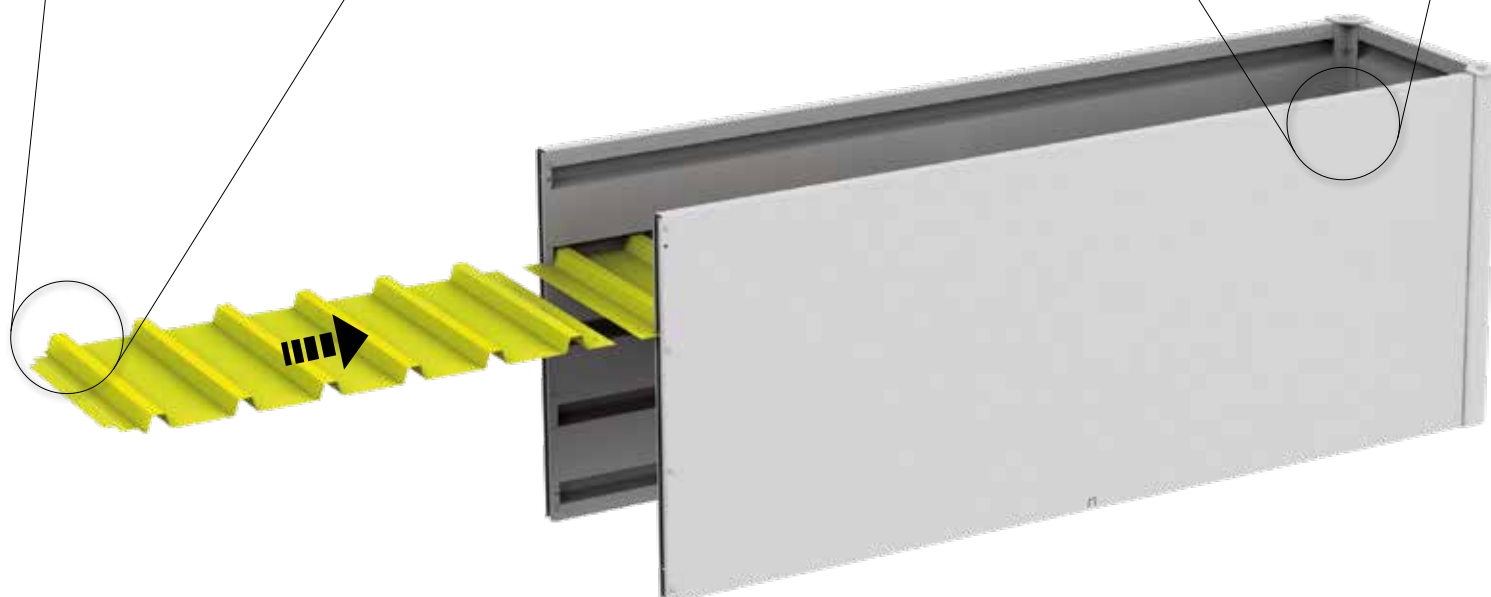
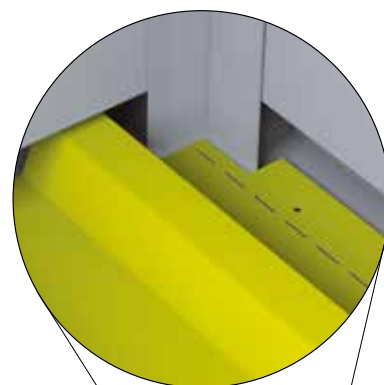


# 3.

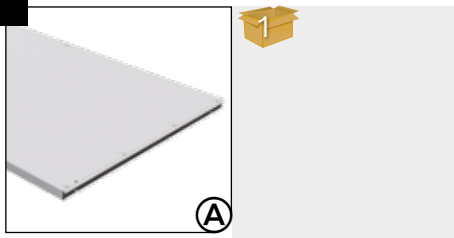


## MIT FARBSEITE NACH OBEN MONTIEREN!

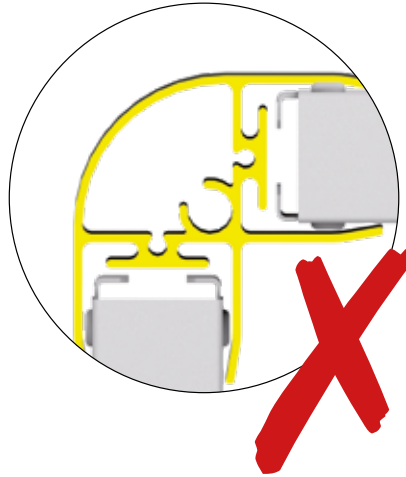
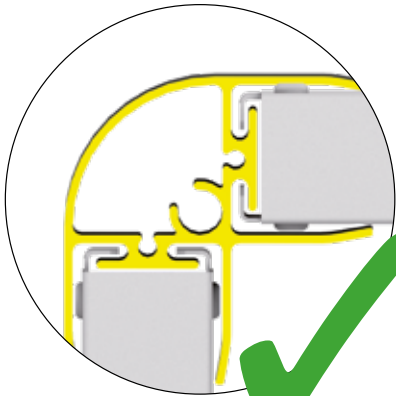
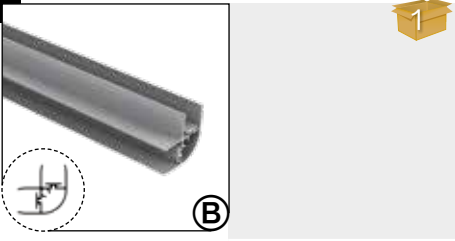
- (GB) Assemble with color side up!
- (FR) Montez avec la face colorée vers le haut!
- (NL) Monteer met de kleurenzijde naar boven!
- (ES) Montar con el lado de color hacia arriba!
- (IT) Montare con il colore rivolto verso l'alto!
- (DK) Monteres med lakeret side oppe!



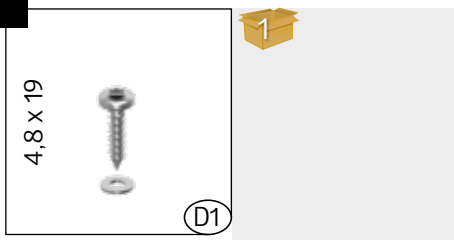
4.

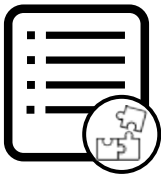


5.



6.



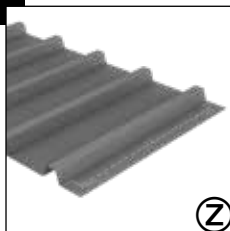


## TEILEÜBERSICHT

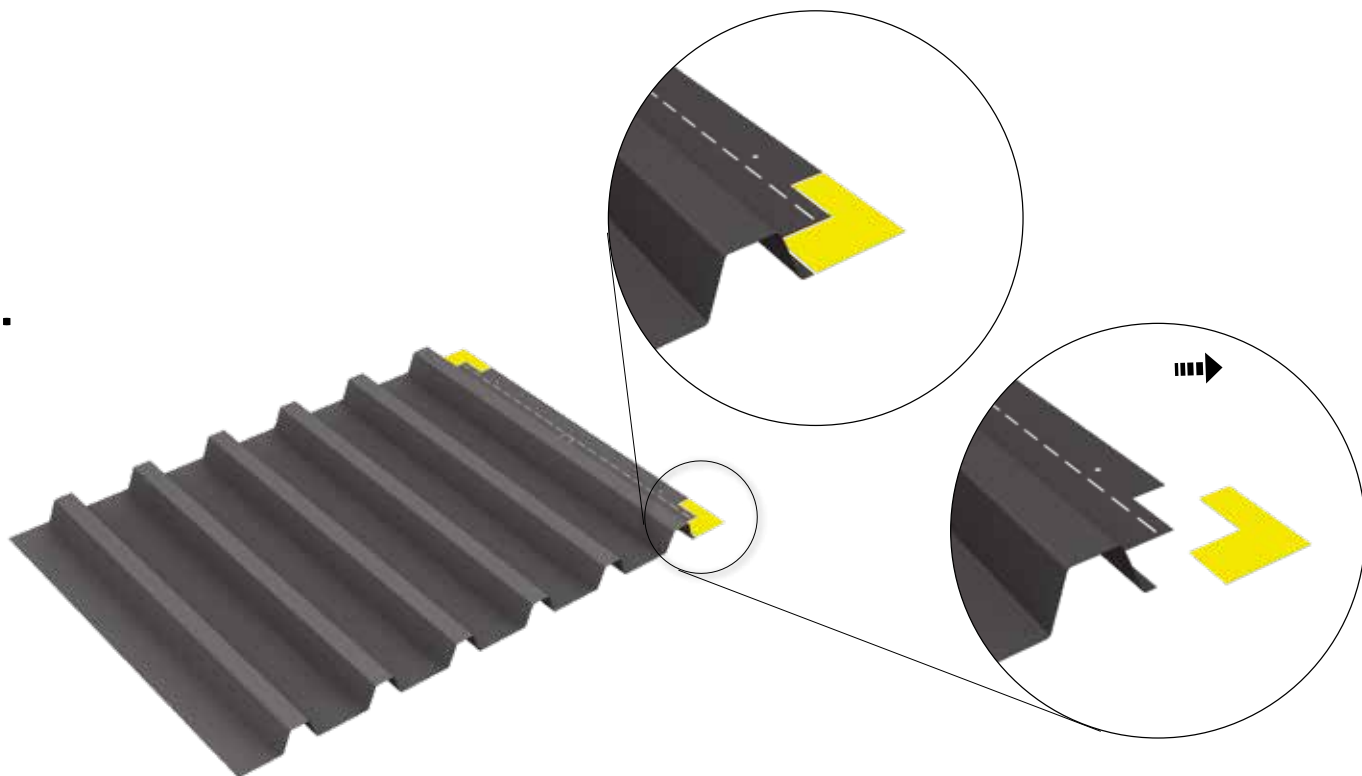
Parts list · Liste des pièces · Stuklijst · Lista de piezas · Lista de parti · Deloversigt · Delöversikt · Del liste · Przegląd elementów · Zoznam dielov · Seznam delov · Seznam dílů · Tételek áttekintése · Popis dijelova · Lista pieselor



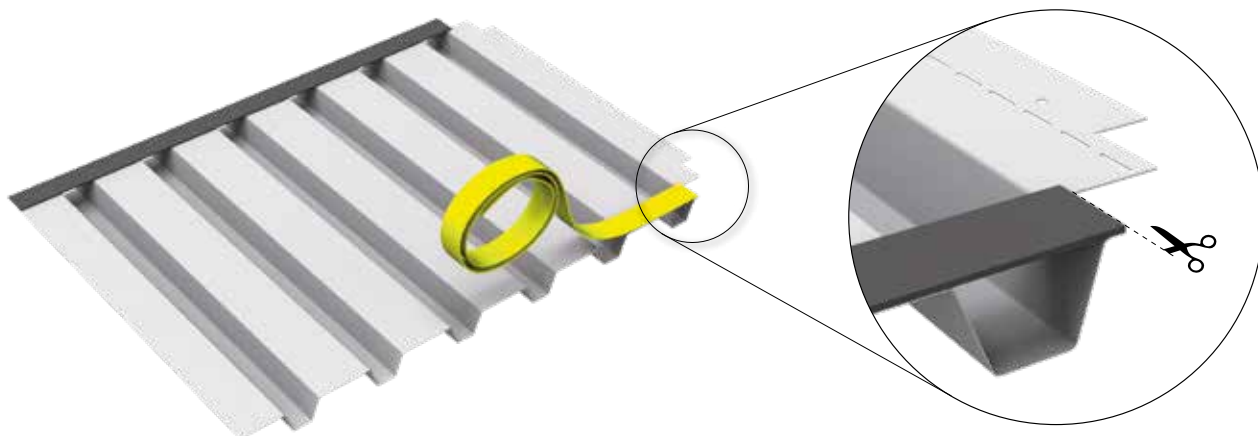
1.



1.



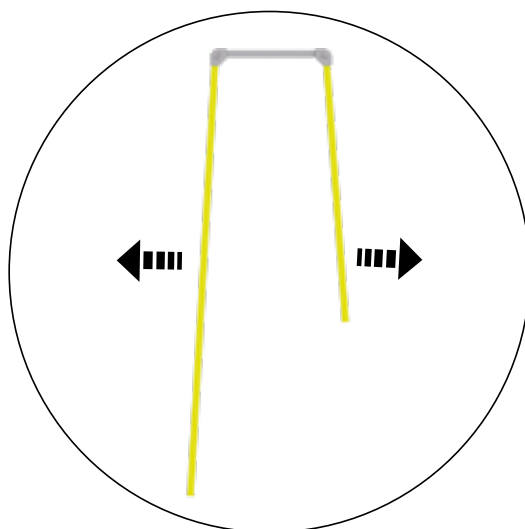
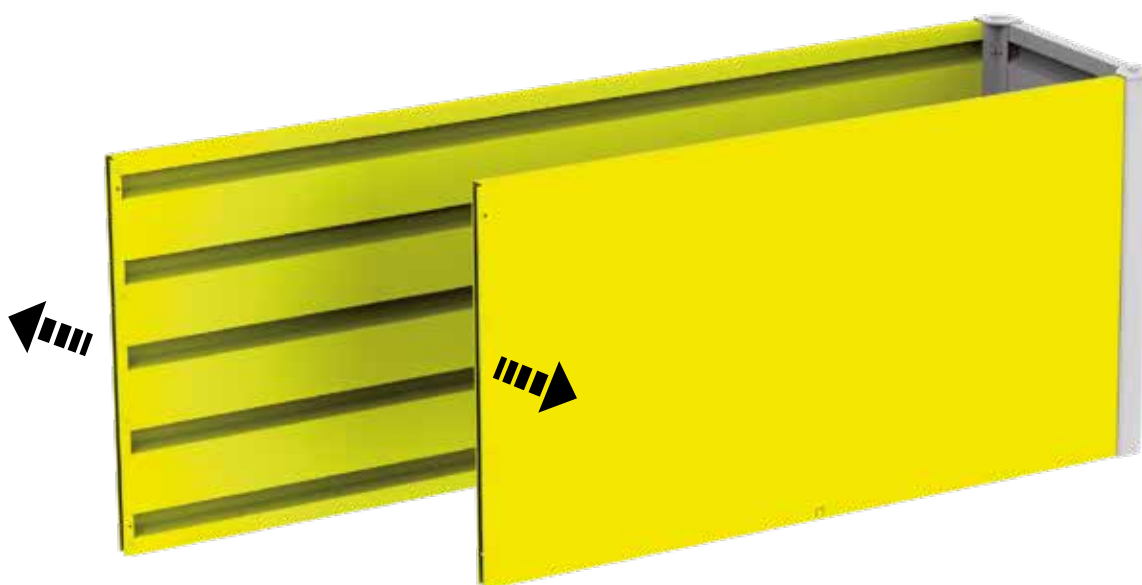
2.



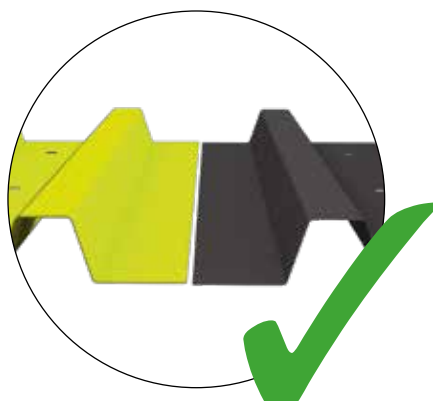
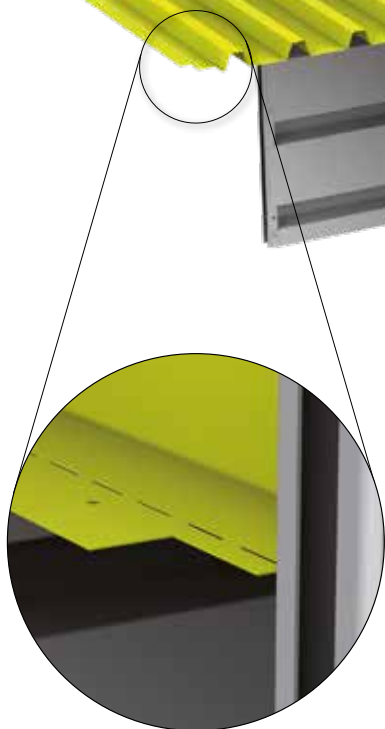
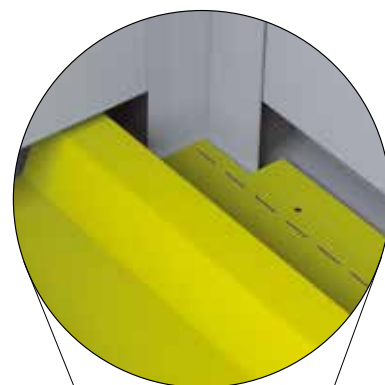
### KLEBEBAND AUF WEISSER SEITE AUFKLEBEN!

- GB Stick the adhesive tape on the white side!
- FR Collez la bande adhésive sur le côté blanc!
- NL Plak de tape op de witte kant!
- ES Pega la cinta en el lado blanco!
- IT Attacca il nastro adesivo sul lato bianco!
- DK Klæbebånd monteres på pladens lyse side!

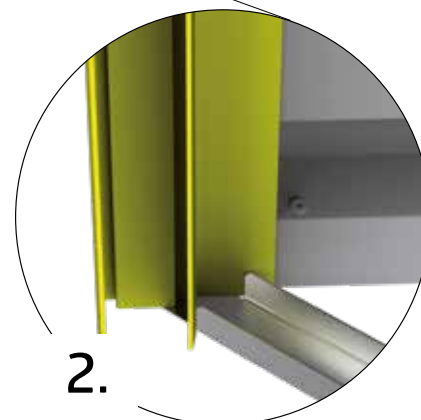
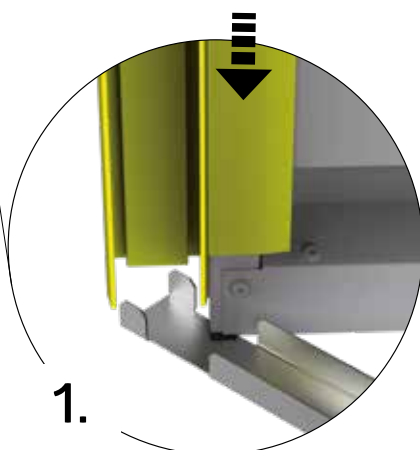
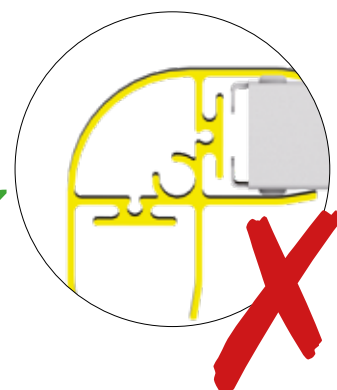
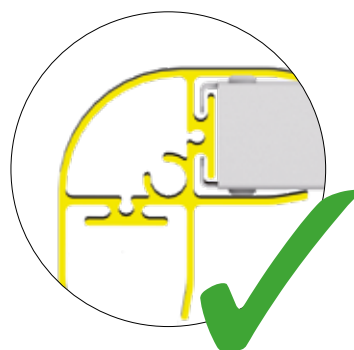
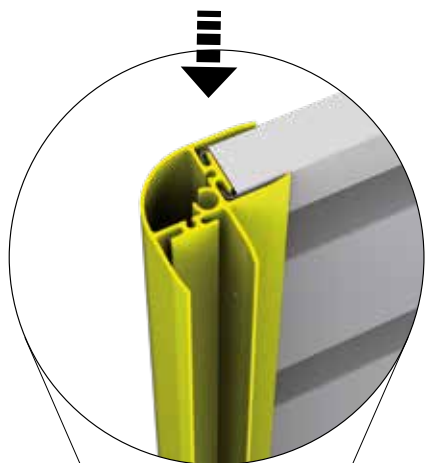
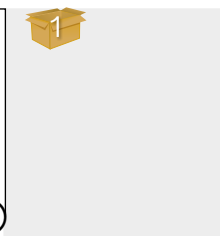
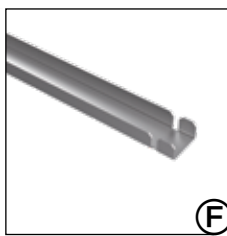
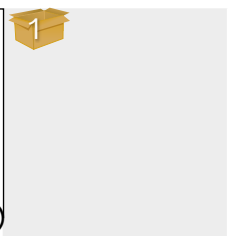
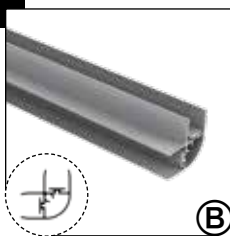
2.



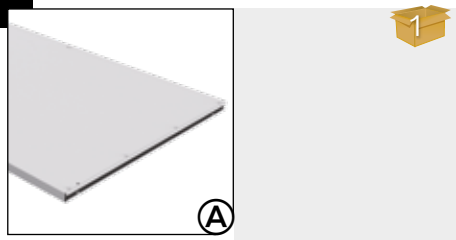
3.



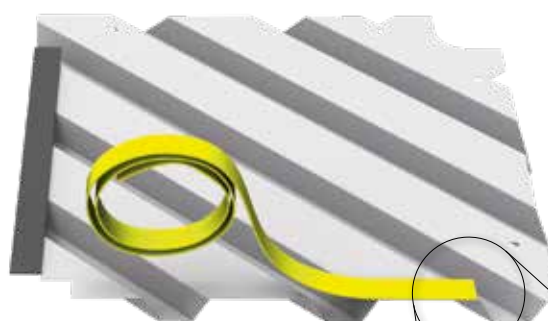
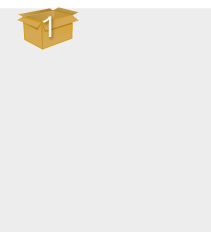
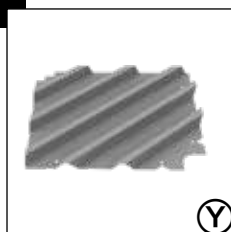
4.



5.

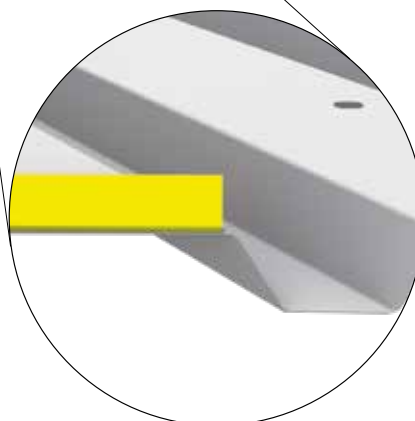


# 6.

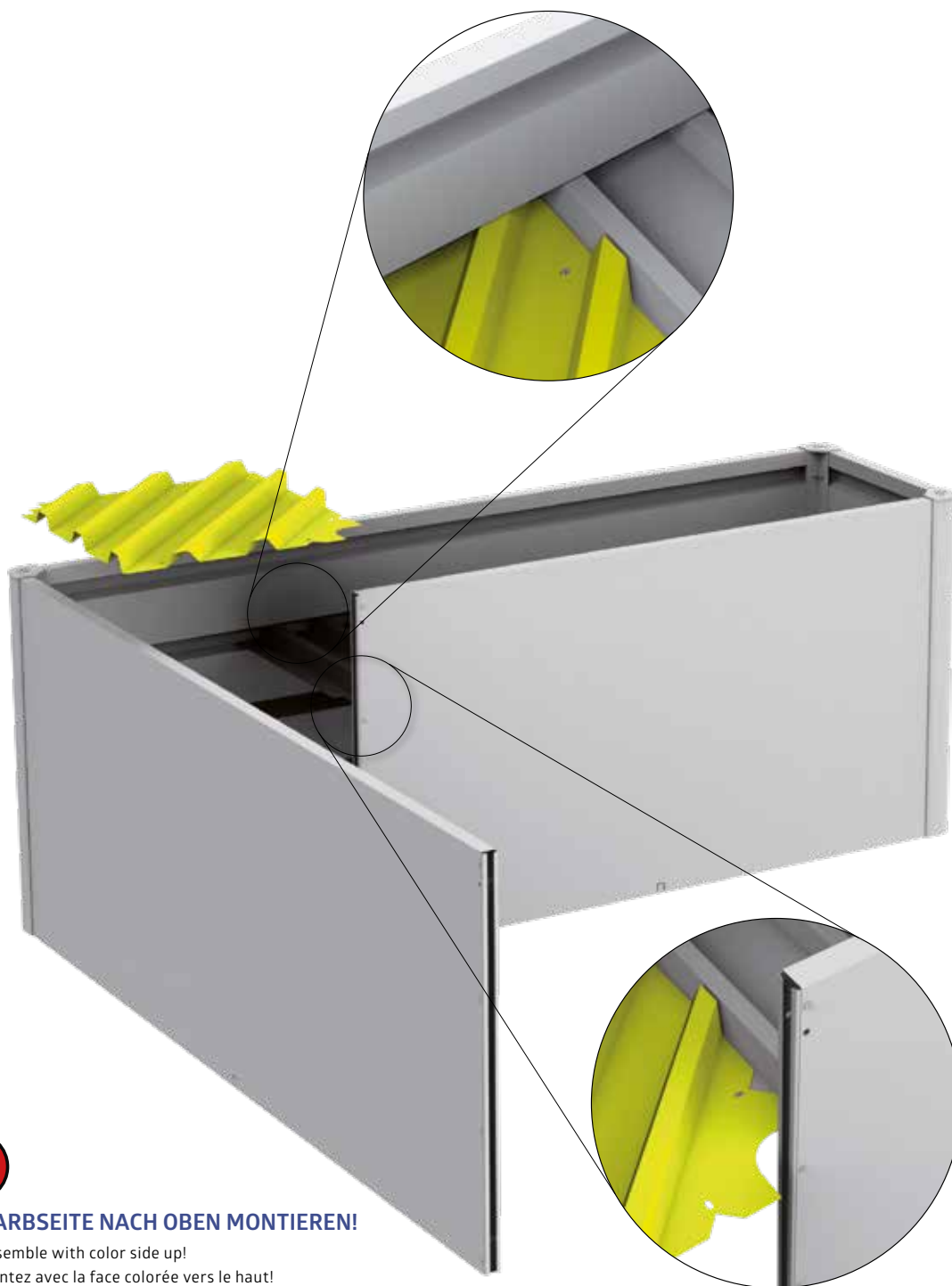


## KLEBEBAND AUF WEISSER SEITE AUFKLEBEN!

- Ⓒ GB Stick the adhesive tape on the white side!
- Ⓒ FR Collez la bande adhésive sur le côté blanc!
- Ⓒ NL Plak de tape op de witte kant!
- Ⓒ ES Pega la cinta en el lado blanco!
- Ⓒ IT Attacca il nastro adesivo sul lato bianco!
- Ⓒ DK Klæbebånd monteres på pladens lyse side!



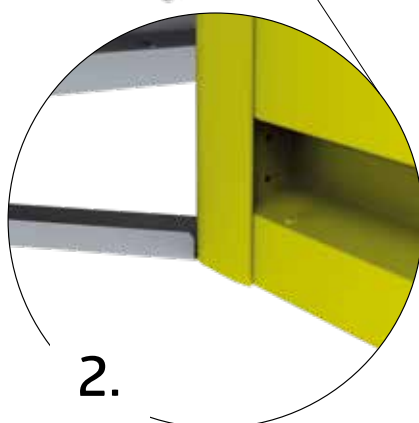
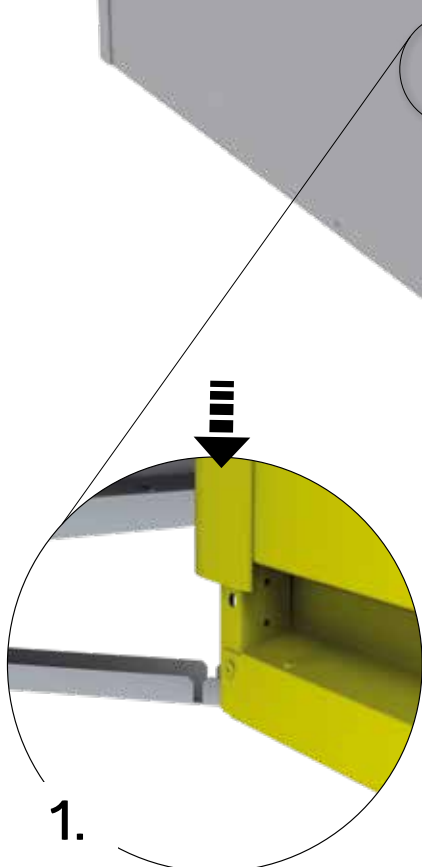
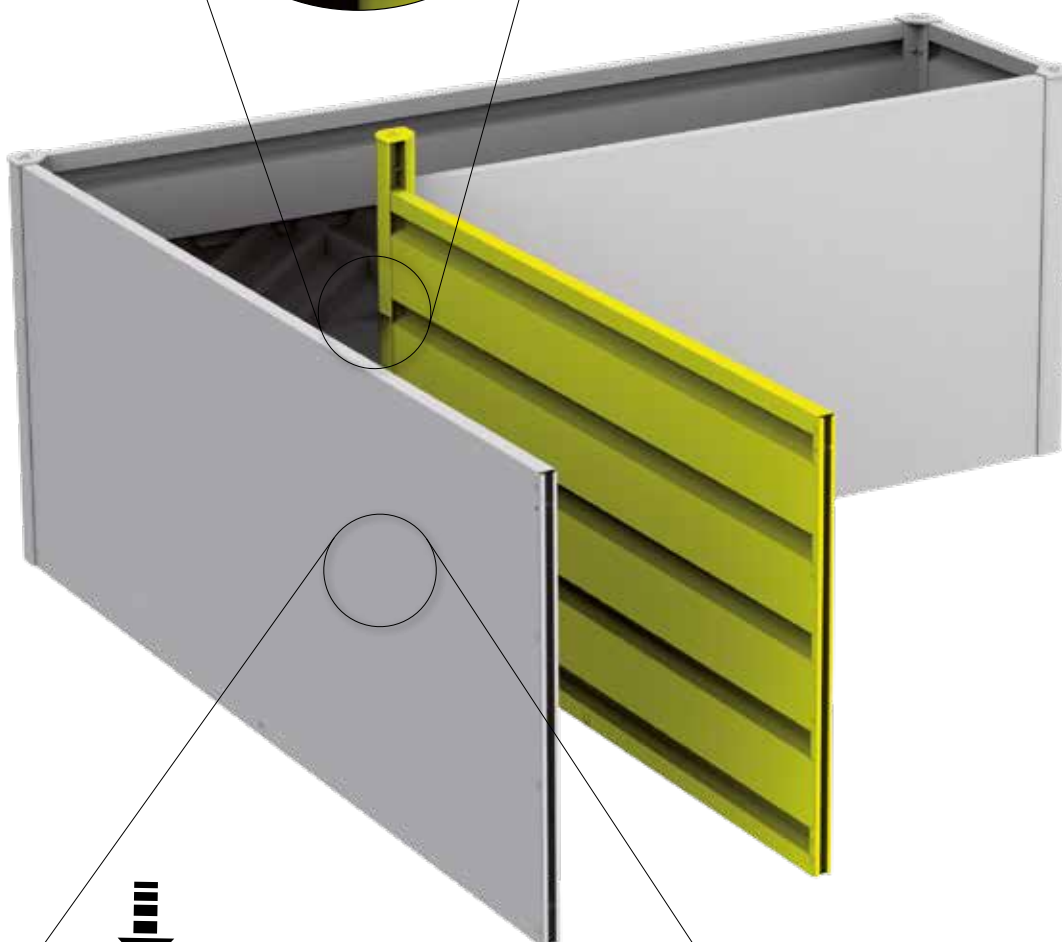
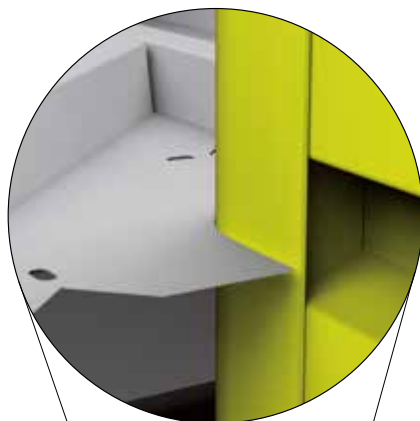
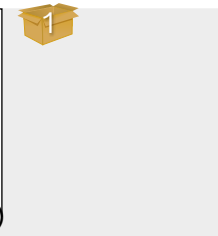
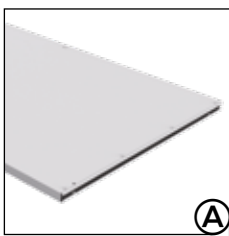
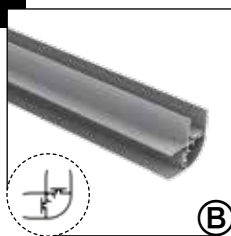
7.



**MIT FARBSEITE NACH OBEN MONTIEREN!**

- (GB)** Assemble with color side up!
- (FR)** Montez avec la face colorée vers le haut!
- (NL)** Monteer met de kleurenzijde naar boven!
- (ES)** Montar con el lado de color hacia arriba!
- (IT)** Montare con il colore rivolto verso l'alto!
- (DK)** Monteres med lakeret side oppe!

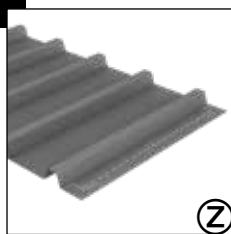
8.



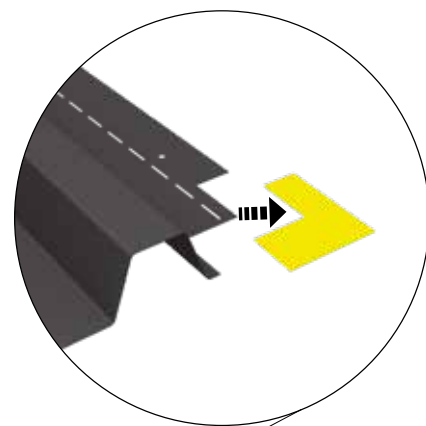
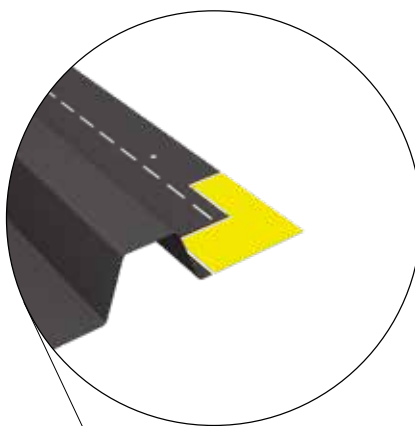
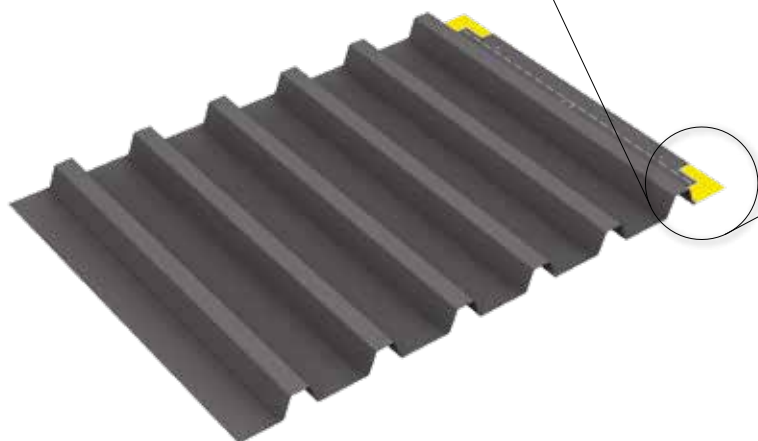
1.

2.

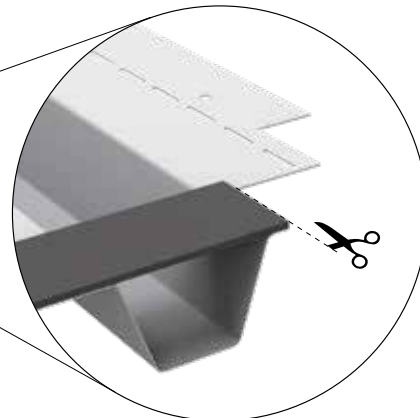
# 9.



## 1.



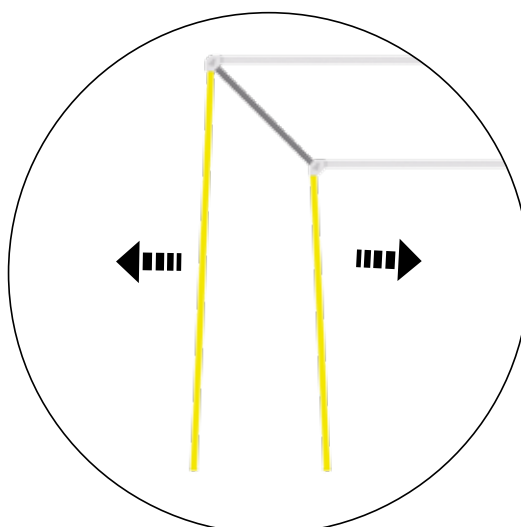
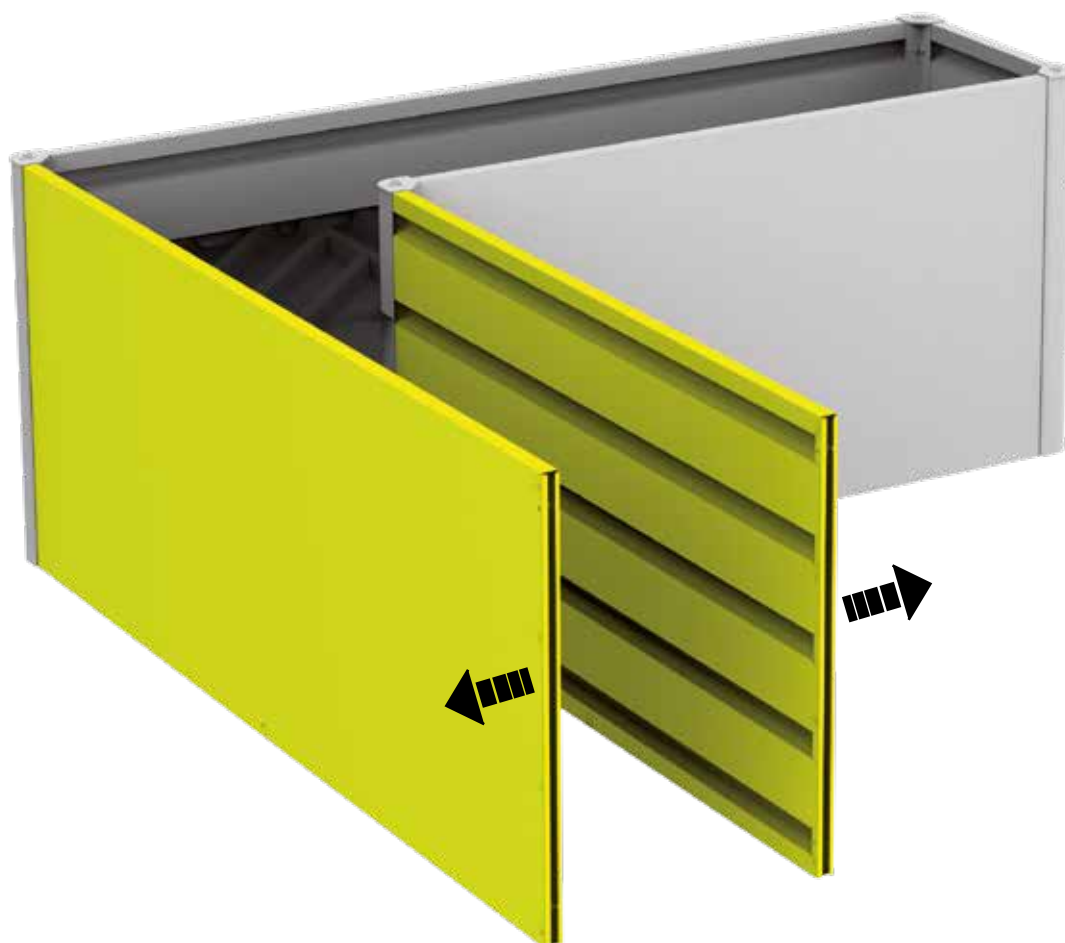
## 2.



### KLEBEBAND AUF WEISSER SEITE AUFKLEBEN!

- GB Stick the adhesive tape on the white side!
- FR Collez la bande adhésive sur le côté blanc!
- NL Plak de tape op de witte kant!
- ES Pega la cinta en el lado blanco!
- IT Attacca il nastro adesivo sul lato bianco!
- DK Klæbebånd monteres på pladens lyse side!

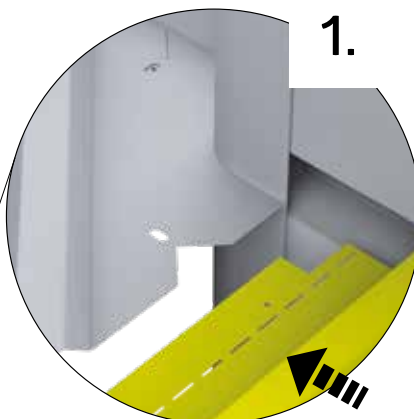
10.





## MIT FARBSEITE NACH OBEN MONTIEREN!

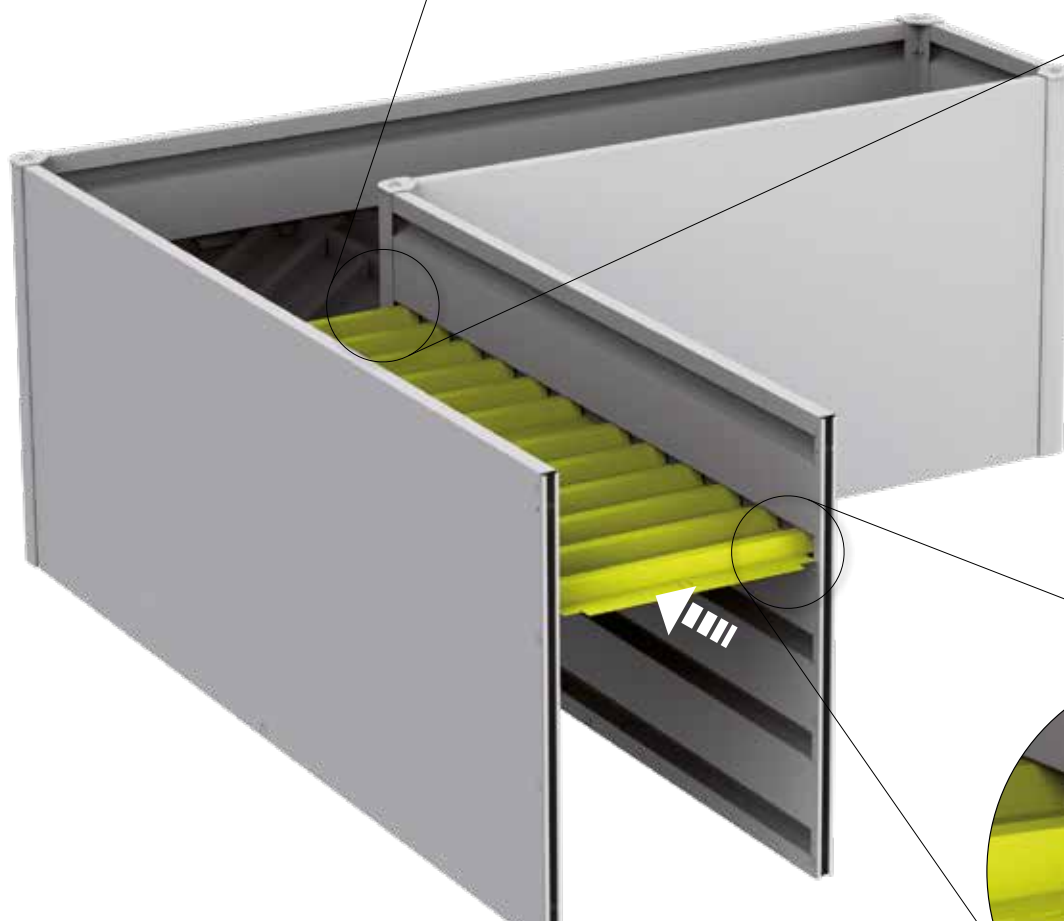
- (GB)** Assemble with color side up!
- (FR)** Montez avec la face colorée vers le haut!
- (NL)** Monteer met de kleurezijde naar boven!
- (ES)** Montar con el lado de color hacia arriba!
- (IT)** Montare con il colore rivolto verso l'alto!
- (DK)** Monteres med lakeret side oppe!



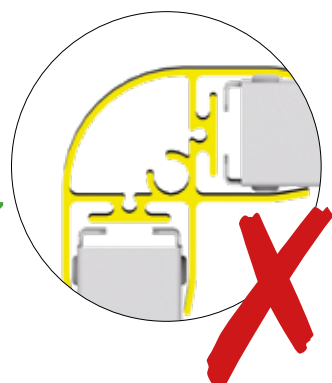
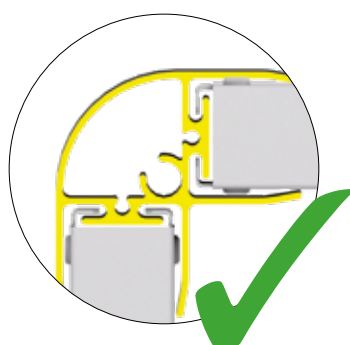
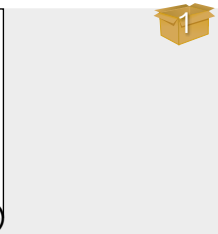
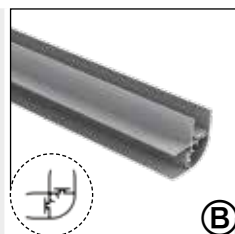
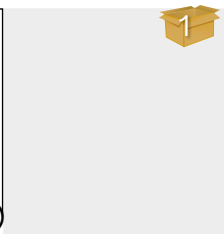
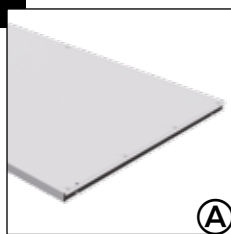
1.



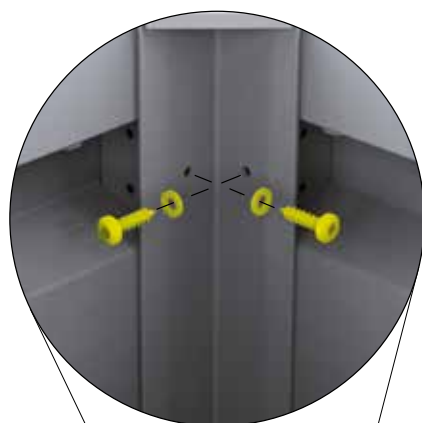
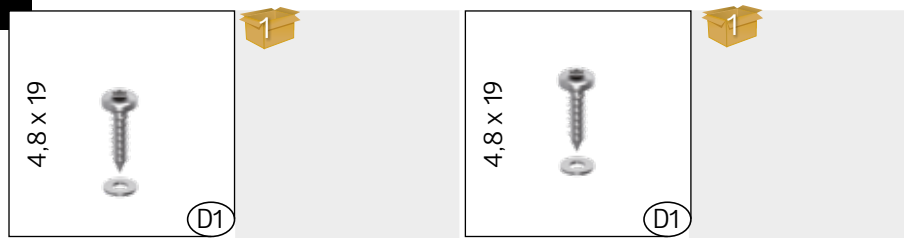
2.



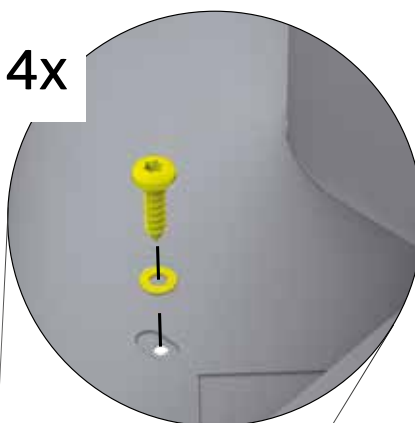
12.



13.



4x









**GERÄTEHÄUSER** – Setzen Sie auf Qualität & Langlebigkeit  
**GARDEN SHEDS** – rely on quality & longevity



**GARTENBOXEN** – Outdoorboxen für Garten, Terrasse & Co.  
**OUTDOOR BOXES** – outdoor boxes for garden, patio & etc.



**FAHRRAD-GARAGEN** – Fahrräder, Roller & Co. sicher verstaut  
**BICYCLE STORAGE** – bicycles, scooters & etc. safely stowed



**MÜLLTONNEN-BOXEN** – Stylish, praktisch & wartungsfrei  
**DUSTBIN STORAGE** – stylish, practical & maintenance free



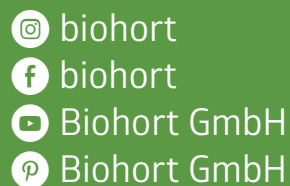
**GARTEN-HELPER** – Gartendesign in Bestform  
**GARDENING HELPERS** – garden design at its best



Biohort steht für  
**„LEBEN IM GARTEN“**

Biohort stands for  
**„LIFE IN THE GARDEN“**

follow us:



**Biohort GmbH**  
 Pürnstal 43, 4120 Neufelden, Österreich  
 +43 7282 / 7788 0  
 E-Mail: [office@biohort.at](mailto:office@biohort.at)  
[www.biohort.com](http://www.biohort.com)



**FR**  
**DONNEZ**  
 OU  
**RECYCLEZ**



ASSOCIATION



MAGASIN



DÉCHÈTERIE

Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)